



Il-lokalitajiet Maltin

Bħalma tafu, fl-2010 sar tibdil fl-Att dwar il-Kunsilli Lokali (Kap. 363). Fost affarijiet oħra, dan it-tibdil jinkludi korrezzjoni f'numru ta' ismijiet ta' bliet u rħula Maltin li ma kellhomx il-forma Maltija korretta. Ngħidu aħna, l-ismijiet li fil-Malti għandhom **Hal, Ta'** jew **I-artiklu** quddiemhom, għandhom jinkitbu bihom biex ikunu sħaħ (eż. **Hal** Kirkop, **Hal** Għaxaq, **Ta'** Xbiex, **Tas**-Sliema, **Il**-Hamrun, **Ix**-Xewkija), għax dawn huma parti integrali mill-isem sħiħ.

Din mhix haġa li nsibuha fl-ismijiet Maltin biss. Hekk ukoll isir fit-Taljan u fl-Ingliż f'ismijiet bħal *L'Aquila* (mhux ~~Aquila~~), *La Spezia* (mhux ~~Spezia~~), *The Hague* (mhux ~~Hague~~) li żgur hadd ma johlom li jiktibhom mingħajr l-artiklu fid-dokumenti u fit-tabelli pubbliċi.

Hawn taht qed ngħaddulkom il-lista tal-ismijiet kif għandhom jinkitbu u nissuggerulkom li timxu magħha fil-kitba u l-grafika tagħkom bil-Malti.

Imma qabel, ta' min jinnota dawn:

1. Kif tikteb Hal

a) Meta l-isem jieħu **Hal** (it-taqisira ta' "raħal"), iktbu dejjem bla sing.

(eż. **Hal** Balzan, **Hal** Qormi, **Hal** Safi, **Hal** Tarxien)

b) Meta l-~~l~~ ta' **Hal** issir bħall-ittra ta' warajha, iktbu bis-sing.

(eż. **Had**-Dingli, **Haż**-Żabbar, **Haż**-Żebbuġ)

c) Niktbu **Hal** Lija, **Hal** Luqa.

2. Kif tikteb l-artiklu

Niktbu:

a) **il**-Birgu, **il**-Furjana, **il**-Gżira, **il**-Mellieħa, **il**-Qala

b) **in**-Nadur, **ir**-Rabat, **is**-Swieqi, **ix**-Xagħra, **iż**-Żejtun

c) **I**-Imġarr (mhux ~~I~~Imġarr), **I**-Imsida (mhux ~~I~~Imsida), **I**-Imtarfa (mhux ~~I~~Imtarfa), **I**-Iklin, **I**-Isla

L-ISMIJIET TAL-BLIET U L-IRĦULA MALTIN

1. Il-Belt Valletta
2. L-Imdina
3. Il-Birgu
4. L-Isla
5. Bormla
6. Ғal Qormi
7. Ғaž-Żebbuġ
8. Ғaž-Żabbar
9. Is-Siġġiewi
10. Iż-Żejtun
11. Ir-Rabat, Għawdex
12. Ғ'Attard
13. Ғal Balzan
14. Birkirkara
15. Birżebbuġa¹
16. Ғad-Dingli
17. Il-Fgura
18. Il-Furjana
19. Il-Fontana
20. Il-Gudja
21. Il-Gżira
22. Għajnsielem
23. L-Għarb
24. Ғal Għargħur
25. L-Għasri
26. Ғal Għaxaq
27. Il-Ғamrun
28. L-Iklin
29. Il-Kalkara
30. Ta' Kerċem
31. Ғal Kirkop
32. Ғal Lija
33. Ғal Luqa
34. Il-Marsa
35. Marsaskala²
36. Marsaxlokk
37. Il-Mellieħa
38. L-Imġarr
39. Il-Mosta
40. L-Imqabba
41. L-Imtida
42. Il-Munxar
43. In-Nadur
44. In-Naxxar
45. Paola
46. Pembroke
47. Tal-Pietà
48. Il-Qala
49. Il-Qrendi
50. Ir-Rabat
51. Ғal Safi
52. San Ġiljan
53. San Ġwann
54. San Lawrenz
55. San Pawl il-Baħar
56. Ta' Sannat
57. Santa Luċija
58. Santa Venera

¹ Mhux *Birzebbuġia*, kif konna naraw miktub.

² Mhux *Marsaskala*, kif konna naraw miktub.

59. Tas-Sliema

60. Is-Swieqi

61. Ta' Xbiex

62. Hal Tarxien

63. Ix-Xagħra

64. Ix-Xewkija

65. Ix-Xgħajra

66. Iż-Żebbuġ

67. Iż-Żurrieq

68. L-Imtarfa

L-ISMIJET TAL-KOMUNITAJET MALTIN

1. Fleur-de-Lys
2. Santa Luċija, Għawdex
3. Gwardamanga³
4. Paceville
5. Il-Kappara
6. Il-Madliena
7. Marsalforn
8. Bubaqra
9. Ix-Xlendi
10. Tal-Virtù
11. Hal Farruġ
12. St Peter
13. Is-Swatar
14. Burmarrad
15. Il-Baħrija
16. Baħar iċ-Ċagħaq

³ Mhux ~~Gwardamangia~~ jew ~~Gwardamangia~~, kif konna naraw miktub.